

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Indien de speurders je hebben gevolgd ...* » (« *Si les enquêteurs t'ont suivie ...* »).

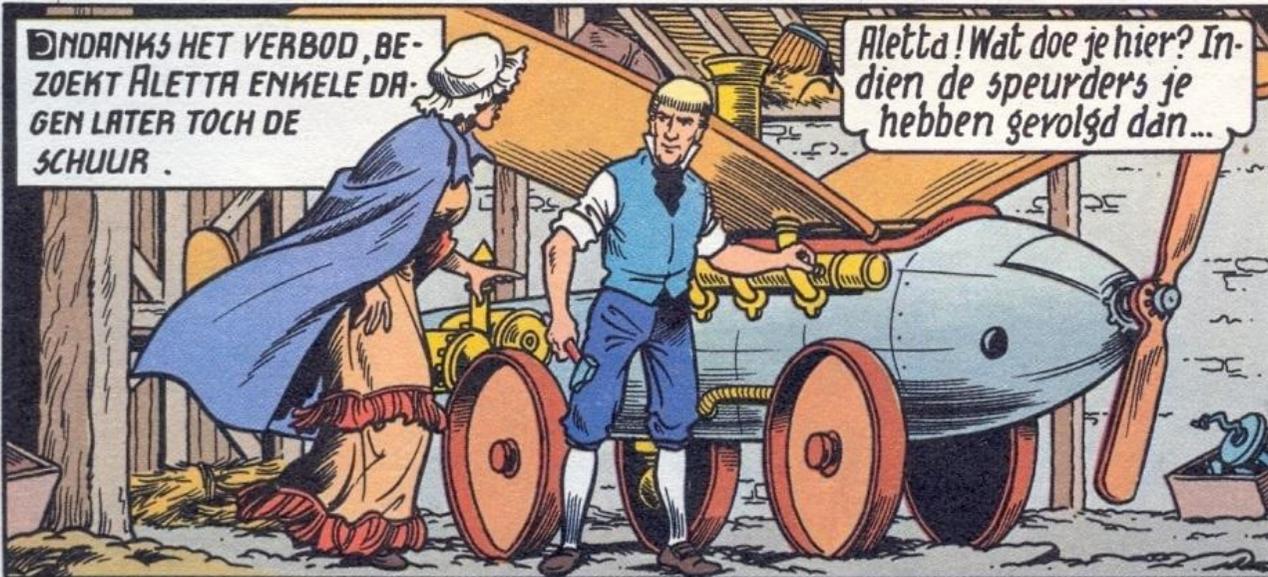
On y trouve notamment la forme verbale « **gevolgd** », participe passé provenant de l'infinitif « **VOLGEN** ». Ce verbe « **VOLGEN** » est considéré comme « **régulier** » (comme la grande **majorité** des verbes néerlandais) aux temps du passé (O.V.T. ou V.T.T.), **NE** fait **PAS** partie de la **minorité** des verbes **irréguliers** (faisant l'objet des « **temps primitifs** ») et **NE** fait **PAS** partie de la minorité « *irrégulière* » des verbes réguliers, résumée par les consonnes présentes dans « 'T KOFCHIP » ; en effet le radical (première personne du présent, « *Ik volg* ») se terminant par la consonne « **G** », on trouvera le « **D** » majoritaire comme terminaison des participes passés : préfixe « **GE** » + « **VOLG** » + « **D** » = « **GEVOLGD** ».

Il y a **REJET** de ce participe passé, derrière le complément (« *je* ») à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

Notez que, comme **dans toutes les phrases subordonnées néerlandaises**, le verbe (« *hebben* ») n'est plus à côté de son sujet (ici « *de speurders* »).

DANKS HET VERBOD, BE-
ZOEKT ALETTA ENKELE DA-
GEN LATER TOCH DE
SCHUIR.



Aletta! Wat doe je hier? In-
dien de speurders je
hebben gevolgd dan...

Ik kon het niet meer uit-
houden, Hendrik! Er is nog
steeds geen nieuws van
Kaufmann! Hoelang zal die
spanning nog duren? Hoe-
ver sta je?



Ik heb mijn opvattingen uitge-
werkt, Aletta! De draagvlakken
staan vast en de schroef is gemon-
teerd! Weldra zal ik vliegen!

Als je slaagt, bewijst dat meteen
dat je Kaufmanns plannen niet
nodig had, Hendrik!

Juist! Waarschuw va-
der! Als de schroef
draait, wil ik een
proefvlucht maken!

